Arrêté fédéral portant approbation de mesures touchant le tarif des douanes

du 19 juin 2006

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu l'art. 13, al. 2, de la loi fédérale du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes[1],
vu le rapport du 15 février 2006 concernant les mesures tarifaires prises pendant le 2e semestre 2005[2],

arrête:

Art. 1

Les modifications du 10 novembre 2004 (annexe 1)[3] et du 10 juin 2005 (annexe 2)[4] de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles[5] sont approuvées.

Art. 2

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

Conseil national, 15 juin 2006

Le président: Claude Janiak
Le secrétaire: Ueli Anliker

Conseil des Etats, 19 juin 2006

Le président: Rolf Büttiker
Le secrétaire: Christoph Lanz

1 RS **632.10**
2 FF **2006** 2467
3 RO **2004** 5473
4 RO **2005** 2533
5 RS **916.01**

Ordonnance générale sur l'importation de produits agricoles

(Ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr)

Modification du 10 novembre 2004

Le Conseil fédéral suisse
arrête:

I

L'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles[6] est modifiée comme suit:

1. L'annexe 1, ch. 14, Organisation de marché: céréales pour l'alimentation humaine, est modifiée conformément au texte ci-joint.
2. L'annexe 2 est remplacée par la version ci-jointe.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 2005.

10 novembre 2004 Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Joseph Deiss
La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

6 RS **916.01**

Annexe 1
(art. 5)

14. Organisation de marché: céréales pour l'alimentation humaine

Numéro du tarif		Droit de douane par 100 kg brut ***[1]*** (Fr.)	Texte complémentaire
…			
1001.	9031	***26.30***	
1002.	0031	***26.30***	
1007.	0021	***26.30***	
1008.	1021	***26.30***	
	2021	***26.30***	
	9021	***26.30***	
	9051	***26.30***	
…			

Annexe 2
(art. 6)

Prix-seuils par groupe de produits

Numéro du tarif[7]	Désignation de la marchandise	Prix-seuils Fr. par 100 kg	Valable pour les lignes du tarif suivantes
0713.1011	Pois, entiers, non transformés, pour l'alimentation des animaux	48.00	0708.9010–0813.5092 sans 0709.9091 et 0712.9070
1003.0010	Orge, pour le semis	92.00	1001.1011, 9011, 1002.0011, 1003.0010, 1004.0010, 1005.1000, 1008.9013
1003.0070	Orge, pour l'alimentation des animaux	43.00	0709.9091 et 0712.9070 ainsi que 1001.1021–1008.9071
1201.0010	Fèves de soja, pour l'alimentation des animaux	60.00	1201.0010–1208.9010 et 2103.3011
1214.1010	Farine et agglomérés sous forme de pellets de luzerne, pour l'alimentation des animaux	38.00	0901.9011 et 1209.1010–1404.9010 ainsi que 1802.0010 et 2308.0020–0060
1501.0012	Graisse de porc (y compris le saindoux), brute, pour l'alimentation des animaux	71.00	1501.0012–1518.0098, 3823.1110–1910
1702.3021	Glucose, chimiquement pur, à l'état solide, pour l'alimentation des animaux	47.00	1702.3021–1702.9011 et 1703.9091
2102.2011	Levures mortes, pour l'alimentation des animaux	59.00	2102.1091–2102.2021
2303.1011	Protéines de pommes de terre, pour l'alimentation des animaux	76.00	0505.9011–0511.9919, 2301.1011–2010, 2303.1011–3010 et 2309.9011–9089
2304.0010	Tourteaux (pression et extraction) de soja, pour l'alimentation des animaux	52.00	2304.0010–2306.9010
3505.1010	Dextrine et autres amidons modifiés, pour l'alimentation des animaux	48.00	1101.0012–1108.2020, 1905.9021, 2302.1010–5010, 3505.1010–3809.1010, 3824.1010, 9091 et 3825.9010

7 RS **632.10**, annexe

Ordonnance générale sur l'importation de produits agricoles

(Ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr)

Modification du 10 juin 2005

Le Conseil fédéral suisse

arrête:

I

L'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles[8] est modifiée comme suit:

Le ch. 17 de l'annexe 1 «Organisation du marché: sucre» et le ch. 5 de l'annexe 4 «Organisation du marché: œufs et produits à base d'œufs», sont remplacés par les versions ci-jointes.

II

1 La présente modification entre en vigueur le 1er août 2005, sous réserve de l'al. 2.

2 Le ch. 17 de l'annexe 1 entre en vigueur le 1er octobre 2005.

10 juin 2005

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Samuel Schmid
La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

8 RS **916.01**

Annexe 1
(art. 5)

17. Organisation de marché: sucre

Numéro du tarif	Droit de douane par 100 kg brut *[1]* (Fr.)	Texte complémentaire
1701. 1100	***51.00***	
1200	***51.00***	
9991	***18.70***	Pas de PGI exigé
9999	***51.00***	
1702. 3029	***14.00***	Pas de PGI exigé
3032	***61.00***	Pas de PGI exigé
3038	***18.70***	Pas de PGI exigé
3042	***39.00***	Pas de PGI exigé
3048	***10.00***	Pas de PGI exigé
4019	***61.00***	Pas de PGI exigé
4029	***39.00***	Pas de PGI exigé
9019	***51.00***	
9022	***29.70***	
9023	***18.70***	Pas de PGI exigé
9024	***18.70***	Pas de PGI exigé
9028	***18.70***	Pas de PGI exigé
9032	***32.10***	
9033	***17.55***	
9034	***10.00***	Pas de PGI exigé
9038	***10.00***	Pas de PGI exigé

[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras.

Annexe 4
(art. 10)

5. Organisation de marché: œufs et produits à base d'œufs

Numéro du contingent tarifaire	Désignation de la marchandise	Numéro du tarif	Contingent tarifaire (tonnes, brut)
[1]	*[1]*	*[1]*	*[1]*
09	Œufs d'oiseaux, en coquille, dont	0407. 0010	33 735
09.1	***Œufs de consommation***	***0407. 0010***	***16 428***
09.2	***Œufs de fabrication destinés à l'industrie alimentaire***	***0407. 0010***	***17 307***
10	Produits d'œufs séchés	0408. 1110 9110 3502. 1110	977
11	Produits d'œufs autrement que séchés	0408. 1910 9910 3502. 1910	6 866

[1] Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras